

**Lignes directrices concernant la conservation des documents administratifs communs
du gouvernement du Canada**

I n d e x

Sujet ou fonction	Voir
Abonnements à des journaux, bulletins, périodiques et revues	Acquisition, Partie 3
Abus de la propriété du gouvernement	Relations de travail, discipline, Partie 5
Acceptation des soumissions, accords	Contrats, accords, Partie 4
Accès à l'information et protection des renseignements personnels	Partie 1
Accessoires de bureau	Mobiliers et accessoires, Partie 3
Accessoires de maison	Mobiliers et accessoires, Partie 3
Accidents, avions, bateaux, équipement, explosifs, trains, véhicules	Partie 1
Accidents, employés	Sécurité et santé au travail, Partie 5
Accidents de travail	Sécurité et santé au travail, Partie 5
Accise	Droits et tarifs, Partie 4
Accords, acceptation des soumissions	Contrats, Partie 4
Accords et arrangements	Partie 1
Accords et arrangements (contrôleur)	Partie 4
Accords en fiducie	Comptes et comptabilité, Partie 4
Accords d'offre permanente	Partie 3
Accréditations et lettres de créance	Partie 5
Achat	Acquisition, Partie 3
Achat	Bâtiments, Partie 2
Achat	Bâtiments, documents juridiques, Partie 2
Achat	Équipement audio-visuel, Partie 3
Achat	Équipement de bureau, Partie 3
Achat	Équipement de micrographie, Partie 3
Achat	Équipement de photocopie et de reproduction, Partie 3
Achat	Matériaux de construction, Partie 3
Achat	Médailles, emblèmes, écussons, drapeaux, Partie 3
Achat	Médicaments et approvisionnements médicaux, Partie 3
Achat	Mobiliers et accessoires, Partie 3
Achat	Ordinateurs, Partie 3
Achat	Papeterie, Partie 3
Achat	Produits alimentaires, Partie 3
Achat	Terrains, acquisition, Partie 2
Achat	Terrains, documents juridiques, Partie 2
Achat	Vêtements, Partie 3
Achat, bons	Acquisition, contrats, Partie 3
Achat, bons local	Acquisition, bon, Partie 3
Achat et commandes, bons	Comptes à payer, pièces justificatives, Partie 4
Achat de matériel d'enseignement	Enseignement, Partie 3
Acquisition	Partie 3
Acquisition	Avions, Partie 3
Acquisition	Bâtiments, Partie 2
Acquisition	Combustibles, Partie 3
Acquisition	Équipement audio-visuel, Partie 3
Acquisition	Équipement de bureau, Partie 3
Acquisition	Équipement de micrographie, Partie 3

**Lignes directrices concernant la conservation des documents administratifs communs
du gouvernement du Canada**

I n d e x

Sujet ou fonction	Voir
Acquisition	Équipement de photocopie et de reproduction, Partie 3
Acquisition	Formulaires, Partie 3
Acquisition	Matériaux de construction, Partie 3
Acquisition	Médailles, emblèmes, écussons, drapeaux, Partie 3
Acquisition	Médicaments et approvisionnements médicaux, Partie 3
Acquisition	Mobiliers et accessoires, Partie 3
Acquisition	Ordinateurs, Partie 3
Acquisition	Papeterie, Partie 3
Acquisition	Produits alimentaires, Partie 3
Acquisition	Terrains, Partie 2
Acquisition	Véhicules, Partie 3
Acquisition	Vêtements, Partie 3
Acquisition et demande de livres et publications	Acquisition, Partie 3
Acquisition de matériel d'enseignement	Enseignement, Partie 3
Action positive	Équité en matière d'emploi, Partie 5
Activités subversives	Sécurité, Partie 1
Adresses et emplacements	Bâtiments, Partie 2
Adresses et listes postales	Services de livraisons postales, Partie 1
Aéroports, équipement	Équipement technique, Partie 3
Affaires et relations internationales	Partie 1
Affectations	Mutations, Partie 5
Affectations de fonds	Partie 4
Affiches	Services d'information, Partie 1
Affiches de concours	Dotation, Partie 5
Affranchissement	Comptes d'affranchissement, Partie 4
Aide aux employés	Partie 5
Aides à la navigation, équipement	Équipement technique, Partie 3
Ajustements	Charges, Partie 4
Allocations	Voyages, Partie 4
Allocations aux anciens combattants	Indemnités, grands livres et registres, Partie 4
Allocations familiales	Indemnités, grands livres et registres, Partie 4
Allocations et offres d'espace	Locaux, Partie 2
Allocutions et discours	Services d'information, Partie 1
Analyse des méthodes	Services de gestion, Partie 1
Ancienneté	Congés, Partie 5
Anciens combattants, allocations aux	Indemnités, grands livres et registres, Partie 4
Anciens combattants, avantages destinés aux	Grands livres et registres, avances, Partie 4
Annulations par écrit, matériel	Liquidation, Partie 3
Annulation de projets	Bâtiments, construction, Partie 2
Appareils pour combattre les incendies	Équipement technique, Partie 3
Appareils de lavage	Sécurité et santé au travail, inspections, Partie 5
Appels et griefs	Relations de travail, Partie 5
Appréciation du rendement	Planification, évaluation, Partie 5
Approvisionnement	Combustibles, Partie 3

Lignes directrices concernant la conservation des documents administratifs communs du gouvernement du Canada

I n d e x

Sujet ou fonction	Voir
Approvisionnement de l'aviation	Partie 3
Approvisionnements et équipement, prêts	Prêts, Partie 3
Approvisionnements et fiches de distribution	Vêtements, Partie 3
Approvisionnements médicaux	Médicaments, Partie 3
Architecture paysagiste et jardinage	Terrains, Partie 2
Armement	Armes, Partie 3
Armes	Partie 3
Armoiries	Médailles, Partie 1
Arrangements et accords	Accords, Partie 1
Arrangements et accords (contrôleur)	Partie 4
Arrangements et services consultatifs	Bâtiments, construction Partie 2
Arrêts des traitements	Traitements et salaires, traitements, Partie 5
Arrêts de travail	Relations de travail, Partie 5
Articles et manuscrits	Services d'information, Partie 1
Articles de papeterie	Papeterie, Partie 3
Ascenseur	Bâtiments, services d'ascenseur, Partie 2
Associations	Partie 1
Assurances	Partie 5
Assurances (contrôleur)	Partie 4
Audio et vidéo, enregistrements	Services de bibliothèque, les véritables fonds intellectuels, Partie 1
Audio-visuel, équipement	Équipement audio-visuel, Partie 3
Automatisation	Gestion des documents, Partie 1
Automatisation	Ordinateurs, Partie 3
Autorisation et contrôle des déductions	Paye, résumés des périodes de paye, Partie 4
Autorisation de disposition	Gestion des documents, disposition des documents, Partie 1
Autorisation des prestations, rentiers	Paye, dossiers de paye, Partie 4
Avances	Voyages, remboursement, Partie 4
Avances, comptes de	Comptes à payer, pièces justificatives, Partie 4
Avances, crédits pour	Comptes à payer, pièces justificatives, Partie 4
Avances et prêts aux employés	Grands livres et registres, pièces, Partie 4
Avances pour les voyages, grands livres et registres	Voyages, grands livres, Partie 4
Avantages destinés aux anciens combattants	Grands livres et registres, avances, Partie 4
Aviation, approvisionnement de	Approvisionnement, Partie 3
Avion	Accidents, Partie 1
Avion	Transports, Partie 1
Avion (gestion du matériel)	Partie 3
Avis de déduction, rentiers	Paye, dossiers de paye, Partie 4
Avis de règlement interministériel	Pièces justificatives, chèque, Partie 4
Avocats	Comptes à payer, services rendus à l'institution, Partie 4

**Lignes directrices concernant la conservation des documents administratifs communs
du gouvernement du Canada**

I n d e x

Sujet ou fonction	Voir
Bagages	Transports, Partie 1
Bail	Bâtiments, Partie 2
Bail	Bâtiments, documents juridiques, Partie 2
Bail	Terrains, acquisition, Partie 2
Bail	Terrains, documents juridiques, Partie 2
Bail	Terrains, locations, Partie 2
Bail, expiration	Bâtiments, liquidation, Partie 2
Bail, expiration	Terrains, liquidations, Partie 2
Banque du Canada	Banques, cours du change, Partie 4
Banques	Partie 4
Bateau	Accidents, Partie 1
Bateau	Transports, Partie 1
Bâtiments	Partie 2
Bâtiments	Sécurité, physique, Partie 1
Baux	Terrains, locations, Partie 2
Besoins, entretiens préalables et enquêtes	Bâtiments, construction, Partie 2
Bibliothèque	Services de bibliothèque, Partie 1
Biens	Transports, effets, Partie 1
Bilans	Partie 4
Bilans	Banques, Partie 4
Bilans	Paye, Partie 4
Bilans, résumés et statistiques	Partie 4
Bilinguisme	Langues officielles, Partie 5
Biographies	Services d'information, Partie 1
Blessures, employés	Sécurité et santé au travail, Partie 5
Bois de construction	Matériaux de construction, Partie 3
Bois et terrains, ventes, Indiens	Grands livres et registres, comptes d'avances, Partie 4
Bon d'achat	Acquisition, contrats, Partie 3
Bon d'achat et commandes	Comptes à payer, pièces justificatives, Partie 4
Bon d'achat local	Acquisition, Partie 3
Bon du Trésor	Grands livres et registres, avances, Partie 4
Bordereaux de vente	Comptes à recevoir, pièces justificatives, Partie 4
Bourses d'études	Partie 5
Bourses universitaires	Bourses d'études, Partie 5
Brevets	Inventions, Partie 1
Brise-glace	Navires, Partie 3
Brochures	Livres, Partie 1
Budgétaires, prévisions	Prévisions budgétaires, Partie 4
Budgets	Partie 4
Bureau, équipement	Équipement de bureau, Partie 3

**Lignes directrices concernant la conservation des documents administratifs communs
du gouvernement du Canada**

I n d e x

Sujet ou fonction	Voir
Cabinet, directives du	Lois, Partie 1
Cadeaux et dons	Partie 1
Cafétérias	Partie 1
Cahiers des charges	Bâtiments, Plans, Parties 2
Cahiers des charges et plans, matériel	Plans et cahiers des charges, Partie 3
Caisse, petite	Petite caisse, Partie 4
Caisse de retraite	Paye, comptes, Partie 4
Cales sèches	Navires, Partie 3
Caméras	Équipement de micrographie, Partie 3
Campagnes et sollicitations	Partie 1
Canots	Navires, Partie 3
Carburant	Combustibles, Partie 3
Carnets de route	Véhicules, Partie 3
Carrières, gestion des	Planification, Partie 5
Cartes	Paye, Partie 4
Cartes du compte du Trésor de l'Aviation royale du Canada	Grands livres et registres, Partie 4
Cartes d'enregistrement de propriété	Comptabilité et inventaires, Partie 2
Cartes d'identité	Sécurité, méthodes d'identification, Partie 1
Cartes et listes de signature	Mandat, Partie 4
Catalogage et identification, matériel	Étiquetage, Partie 3
Catalogues, manuels, prix courants	Partie 3
Cautionnement des employés	Partie 4
Célébrations	Congés, Partie 5
Célébrations et cérémonies	Cérémonies, Partie 1
Centraide	Campagnes, Partie 1
Centre de technologie / Gestion de la diversité	Planification, gestion des carrières, Partie 5
Centres de documentation	Services de bibliothèque, Partie 1
Centres de référence	Services de bibliothèque, Partie 1
Cérémonies et célébrations	Partie 1
Certificats de paye	Paye, Partie 4
Certificats de paye	Traitements et salaires, traitements, Partie 5
Certificats viagers, rentiers	Paye, dossiers de paye, Partie 4
Cessation de service et retraite	Retraite, Partie 5
Chalands	Navires, Partie 3
Charges	Partie 4
Chaudières, récipients soumis à une pression interne	Sécurité et santé au travail, inspections, Partie 5
Chauffage	Sécurité et santé au travail, Partie 5
Chauffage	Services publics, systèmes de plomberie, Partie 2
Chaufferies, équipement de	Équipement technique, Partie 3
Chefs d'État	Visites, Partie 1
Chemins	Terrains, Partie 2
Chèques	Partie 4
Chèques	Pièces justificatives, Partie 4
Chèques annulés, listes	Chèques, listes, Partie 4

**Lignes directrices concernant la conservation des documents administratifs communs
du gouvernement du Canada**

I n d e x

Sujet ou fonction	Voir
Chèques, demandes	Comptes à payer, pièces justificatives, Partie 4
Chèques déposés dans des comptes en banque	Chèques, listes, Partie 4
Chèques, Division de contrôle du remboursement des	Banques, bilans, Partie 4
Chèques retournés, listes	Chèques, listes, Partie 4
Chimiques, produits dans l'air	Sécurité et santé au travail, Partie 5
Chômage	Assurance, emploi, Partie 5
Circulaires, ordres et directives	Partie 1
Classification	Partie 5
Climatisation	Services publics, Partie 2
Cliniques de sang	Campagnes, Partie 1
Clôtures	Terrains, Partie 2
Clubs	Associations, Partie 1
Codage	Partie 4
Code régissant les conflits d'intérêts et l'après-mandat	Relations de travail, Partie 5
Codes et messages chiffrés	Communications, Partie 1
Collèges, programmes mixtes d'emploi	Dotation, programmes, Partie 5
Collèges	Coopération, Partie 1
Combustibles	Partie 3
Comités	Partie 1
Commandes	Comptes à payer, pièces justificatives, Partie 4
Commandes et achat, bons	Comptes à payer, pièces justificatives, Partie 4
Commission canadienne des pensions	Grands livres et registres, indemnités, Partie 4
Commissions	Affaires et relations internationales, Partie 1
Commissions	Parlement, Partie 1
Commissions	Questions judiciaires, Partie 1
Commissions royales	Parlement, Partie 1
Commissions et tribunaux d'enquête	Partie 1
Communications	Partie 1
Communications	Sécurité, Partie 1
Communiqués	Services d'information, Partie 1
Compensation	Sécurité et santé au travail, Partie 5
Compensatoires, congés	Congés, Partie 5
Comptabilité de caisse	Partie 4
Comptabilité et comptes	Comptes et comptabilité, Partie 4
Comptabilité diverse	Bilans, résumés et statistiques, Partie 4
Comptabilité et inventaires, gestion de matériel	Partie 2
Compte du Trésor de l'Aviation royale du Canada, carte du	Grands livres et registres, affranchissement, Partie 4
Comptes	Paye, Partie 4
Comptes d'affranchissement	Partie 4
Comptes d'avances	Comptes à payer, pièces justificatives, Partie 4
Comptes d'avances bancaires	Chèques, situation de la banque et apurements, Partie 4
Comptes d'avances, bilans	Banques, bilans, Partie 4
Comptes d'avances, dépenses	Comptes à payer, Grands livres et registres, Partie 4
Comptes et comptabilité	Partie 4

**Lignes directrices concernant la conservation des documents administratifs communs
du gouvernement du Canada**

I n d e x

Sujet ou fonction	Voir
Comptes courants	Grands livres et registres, pièces, Partie 4
Comptes de fonds en fiducie	Comptes et comptabilité, Partie 4
Comptes de paye	Paye, Partie 4
Comptes à payer	Partie 4
Comptes à payer et à recevoir	Bilans, résumés et statistiques, Partie 4
Comptes à recevoir	Partie 4
Comptes à recevoir et à payer	Comptes à payer et à recevoir
Comptes recouvrables	Comptes à recevoir, pièces justificatives, Partie 4
Comptes, relevés de	Chèques, relevés de comptes, Partie 4
Comptes rendus et rapports	Sécurité, rapports et comptes rendus, Partie 1
Concessions	Bâtiments, documents juridiques, Partie 2
Concessions	Terrains, documents juridiques, Partie 2
Concessions	Terrains, locations, Partie 2
Conciergerie, entretien	Bâtiments, Partie 2
Concours, affiches	Dotation, affiches, Partie 5
Concours et examens	Dotation, Partie 5
Condamnation, matériel	Liquidation, Partie 3
Conditions de travail	Sécurité et santé au travail, Partie 5
Condoléances	Remerciements, Partie 1
Conférences	Comités, Partie 1
Conférences et conférenciers	Services d'information, Partie 1
Conflit d'intérêt	Relations de travail, Code, Partie 5
Congédiements	Retraite, Partie 5
Congés	Partie 5
Connaissements	Comptes à payer, pièces justificatives, Partie 4
Conseil du Trésor, décisions	Lois, Partie 1
Conseillers	Comptes à payer, services rendus à l'institution, Partie 4
Conseillers, services des	Honoraires, Partie 4
Conseils	Comités, Partie 1
Conservation de l'énergie	Bâtiments, Partie 2
Construction	Bâtiments, Partie 2
Construction	Matériaux de construction, Partie 3
Contrats	Partie 4
Contrats	Acquisition, Partie 3
Contrats	Comptes à payer, pièces justificatives, Partie 4
Contraventions	Sécurité, Partie 1
Contributions et paiements de transfert	Subventions, Partie 4
Contrôle central du gouvernement canadien	Grands livres et registres, comptant, Partie 4
Contrôle des inondations	Bâtiments, protection, Partie 2
Contrôle d'inondations	Terrains, Partie 2
Contrôle du remboursement des chèques, Division de	Banques, bilans, Partie 4
Contrôle des réseaux électroniques, journaux de	Sécurité, informatique, Partie 1
Contrôle des ressources humaines	Planification, répartition, Partie 5
Contrôles et autorisations des déductions	Paye, résumés des périodes de paye, Partie 4

**Lignes directrices concernant la conservation des documents administratifs communs
du gouvernement du Canada**

I n d e x

Sujet ou fonction	Voir
Conventions collectives	Relations de travail, Partie 5
Coopération et liaison	Partie 1
Corporations	Partie 1
Correspondance	Gestion de la correspondance, Partie 1
Cotisations syndicales	Relations de travail, relations, Partie 5
Coupures de journaux	Services d'information, Partie 1
Courrier, services de	Services de livraisons postales, Partie 1
Cours	Formation, Partie 5
Cours et affectations de perfectionnement (CAP)	Planification, gestion des carrières, Partie 5
Cours du change	Banques, Partie 4
Coutumes	Cultures, Partie 1
Créance, lettres de	Accréditations, Partie 5
Crédits	Comptes et comptabilité, Partie 4
Crédits	Comptes à recevoir, pièces justificatives, Partie 4
Crédits pour avances	Comptes à payer, pièces justificatives, Partie 4
Cultures	Partie 1
Curage de fossés	Terrains, Partie 2

**Lignes directrices concernant la conservation des documents administratifs communs
du gouvernement du Canada**

I n d e x

Sujet ou fonction	Voir
Dactylographie	Services de bureau, services de traitements de textes, Partie 1
Débours	Comptes et comptabilité, crédits, Partie 4
Décisions du Conseil du Trésor	Lois, Partie 1
Déclarations statutaires	Chèques, pertes, Partie 4
Décorations	Honneurs, Partie 5
Décrets	Lois, Partie 1
Déductions	Paye, listes, Partie 4
Déductions, contrôles et autorisations	Paye, résumés des périodes de paye, Partie 4
Déductions et indemnités	Paye, indemnités, Partie 4
Déductions, remise	Paye, listes, Partie 4
Déductions pour les rentiers, listes de paye	Paye, listes, listes de paye, Partie 4
Défense civile	Planification d'urgence, Partie 1
Demandes et acquisitions de livres et publications	Acquisition, Partie 3
Demandes de chèques	Comptes à payer, pièces justificatives, Partie 4
Demandes de congés, formulaires	Congés, Partie 5
Demandes de contrats	Acquisition, contrats, Partie 3
Demandes d'emploi	Dotation, Partie 5
Demandes de formation linguistique	Langues officielles, Partie 5
Demandes, matériel	Acquisition, Partie 3
Demandes de particuliers pour des documents	Accès à l'information, Partie 1
Demandes de renseignements	Services d'information, Partie 1
Démissions	Retraite, Partie 5
Dépenses	Comptes à payer, grands livres et registres, Partie 4
Dépenses	Voyages, Partie 4
Dépenses, comptes d'avances	Comptes à payer, Grands livres et registres, Partie 4
Déplacement et voyage, frais, réclamations	Comptes à payer, pièces justificatives, Partie 4
Dépôts de garantie	Grands livres et registres, remboursement, Partie 4
Dépôts de garantie et quittances	Pièces justificatives, chèque, Partie 4
Désastres	Planification d'urgence, Partie 1
Dessin technique	Services de bureau, services de dessin technique, Partie 1
Destruction, matériel	Liquidation, condamnation, Partie 3
Détachements, personnel	Échanges, Partie 5
Développement	Terrains, Partie 2
Diapositives	Services de bibliothèque, les véritables fonds intellectuels, Partie 1
Diapositives et films	Services d'information, Partie 1
Diffusion et échange d'information	Sécurité, information, Partie 1
Dignitaires	Visites, Partie 1
Directives du Cabinet	Lois, Partie 1
Directives, circulaires et ordres	Circulaires, Partie 1
Discipline	Relations de travail, Partie 5
Discours et allocutions	Services d'information, Partie 1
Discrimination, plaintes pour motif de	Relations de travail, plaintes, Partie 5
Disposition des documents	Gestion des documents, Partie 1
Disposition, autorisations	Gestion des documents, disposition des documents, Partie 1

**Lignes directrices concernant la conservation des documents administratifs communs
du gouvernement du Canada**

I n d e x

Sujet ou fonction	Voir
Distribution	Équipement audio-visuel, Partie 3
Distribution	Équipement de micrographie, Partie 3
Distribution	Formulaires, Partie 3
Distribution	Matériaux de construction, Partie 3
Distribution	Médailles, emblèmes, écussons, drapeaux, Partie 3
Distribution	Médicaments et approvisionnements médicaux, Partie 3
Distribution	Mobilier et accessoires, Partie 3
Distribution	Ordinateurs, Partie 3
Distribution	Papeterie, Partie 3
Distribution	Produits alimentaires, Partie 3
Distribution	Vêtements, Partie 3
Distribution, matériel	Partie 3
Distribution de matériel d'enseignement	Enseignement, Partie 3
Diversification des modes de prestation des services	Partie 4
Diversification des modes de prestation des services	Plans, Partie 1
Diversification des modes d'exécution, cessation d'emploi attribuable à la	Retraite, Partie 5
Divertissement	Impôts, Partie 4
Divertissements et sports	Sports, Partie 5
Division de contrôle du remboursement des chèques, bilan	Banques, bilans, Partie 4
Documentation	Partie 1
Documentation, centres de	Services de bibliothèque, Partie 1
Documents	Gestion des documents, Partie 1
Documents, disposition de	Gestion des documents, Partie 1
Documents essentiels	Gestion des documents, Partie 1
Documents juridiques	Bâtiments, Partie 2
Documents juridiques	Terrains, Partie 2
Dommages	Bâtiments, Partie 2
Dons d'argent	Paye, bilans, Partie 4
Dons et cadeaux	Cadeaux, Partie 1
Dossiers de carrière, employés	Dossiers du personnel, Partie 5
Dossiers de concours	Dotation, concours, Partie 5
Dossiers de paye	Paye, Partie 4
Dossiers de pensions	Paye, Partie 4
Dossiers du personnel, employés	Partie 5
Dossiers de postes	Classification, Partie 5
Dossiers de postes	Langues officielles, Partie 5
Dossiers de remboursements	Paye, Partie 4
Dossiers de la rémunération	Paye, bilans, Partie 4
Dossiers de la rémunération des employés	Paye, cartes, Partie 4
Dossiers de la rémunération des rentiers	Paye, bilans, Partie 4
Dossiers de service, rentiers	Paye, dossiers de paye, Partie 4
Dotation	Partie 5
Douanes, formulaires pour les	Droits et tarifs, Partie 4
Doukhobors	Cultures, Partie 1

**Lignes directrices concernant la conservation des documents administratifs communs
du gouvernement du Canada**

I n d e x

Sujet ou fonction	Voir
Drainage	Terrains, curage, Partie 2
Drapeaux	Médailles, Partie 1
Drapeaux (gestion du matériel)	Médailles, Partie 3
Droits	Comptes à recevoir, pièces justificatives, Partie 4
Droits d'auteur	Inventions, Partie 1
Droits de passage	Terrains, documents juridiques, Partie 2
Droits de passage	Terrains, locations, Partie 2
Droits de port	Grands livres et registres, fédéral-provincial, Partie 4
Droits et tarifs	Partie 4
Droits d'usage	Terrains, documents juridiques, Partie 2
Droits d'usage	Terrains, locations, Partie 2

Lignes directrices concernant la conservation des documents administratifs communs du gouvernement du Canada

I n d e x

Sujet ou fonction	Voir
Eau, systèmes d'	Services publics, systèmes d'eau, Partie 2
Échange et diffusion d'information	Sécurité, information, Partie 1
Échanges, personnel	Partie 5
Échanges Canada, programme	Planification, gestion des carrières, Partie 5
Éclairage	Sécurité et santé au travail, Partie 5
Éclairage	Services publics, Partie 2
Écussons	Médailles, Partie 1
Écussons (gestion du matériel)	Médailles, Partie 3
Effectif	Grands livres et registres, charges, Partie 4
Effectif	Planification, Partie 5
Effets, biens et marchandises	Transports, Partie 1
Effets en souffrance	Comptes et comptabilité, Partie 4
Égout, systèmes de	Services publics, systèmes d'eau, Partie 2
Élection, mandats	Chèques, Partie 4
Élections	Politique, Partie 1
Électricité	Services publics, Partie 2
Embarcations motorisées genre patrouille	Navires, Partie 3
Emblèmes	Médailles, Partie 1
Emblèmes (gestion du matériel)	Médailles, Partie 3
Emeutes	Planification d'urgence, Partie 1
Émissions de radio et de télévision	Services d'information, Partie 1
Emplacements et adresses	Bâtiments, Partie 2
Emploi	Assurance, Partie 5
Emploi	Dotation, Partie 5
Emploi	Équité, Partie 5
Emploi, demandes	Dotation, demandes, Partie 5
Emploi d'hiver	Dotation, programmes, Partie 5
Employés, aide aux	Aide, Partie 5
Employés, cautionnement des	Cautionnement, Partie 4
Employés désignés	Relations de travail, Partie 5
Employés, dossiers	Dossiers du personnel, Partie 5
Employés, dossiers de la rémunération des	Paye, cartes, Partie 4
Employés occasionnels et saisonniers	Traitements et salaires, Partie 5
Employés, prêts et avances	Grands livres et registres, pièces, Partie 4
Empreintes digitales	Sécurité, méthodes d'identification, Partie 1
Encouragement à la retraite	Retraite, Partie 5
Énergie	Comptes à payer, services publics, Partie 4
Énergie, conservation d'	Bâtiments, Partie 2
Enlèvement des ordures	Services publics, Partie 2
Enquêtes	Partie 1
Enquêtes	Parlement, Partie 1
Enquêtes	Sécurité et santé au travail, Partie 5
Enquêtes	Sécurité, rapports et comptes rendus, Partie 1
Enquêtes administratives	Services de gestion, Partie 1

**Lignes directrices concernant la conservation des documents administratifs communs
du gouvernement du Canada**

I n d e x

Sujet ou fonction	Voir
Enquêtes, besoins et entretiens préalables	Bâtiments, construction Partie 2
Enquêtes, gestion des ressources humaines	Études, Partie 5
Enquêtes, rapports, dommages	Bâtiments, Partie 2
Enregistrement et immatriculation	Véhicules, Partie 3
Enregistrement de propriété, cartes d'	Comptabilité et inventaires, Partie 2
Enregistrements audio et vidéo	Services de bibliothèque, les véritables fonds intellectuels, Partie 1
Enseignement	Indemnités, Partie 4
Enseignement, matériel	Partie 3
Entraînement et formation relatifs à la sécurité	Sécurité et santé au travail, formation, Partie 5
Entretien	Bâtiments, Partie 2
Entretien de matériel	Partie 3
Entretien et réparations	Véhicules, Partie 3
Entretiens préalables, besoins et enquêtes	Bâtiments, construction Partie 2
Envois express	Transports, transport de marchandises, Partie 1
Épargne, fonds, Indiens	Grands livres et registres, comptes d'avances, Partie 4
Équipement	Sécurité, physique, Partie 1
Équipement d'aéroports	Équipement technique, Partie 3
Équipement et approvisionnements, prêts	Prêts, Partie 3
Équipement audio-visuel	Partie 3
Équipement de bureau	Partie 3
Équipement de chaufferies	Équipement technique, Partie 3
Équipement hospitaliers et médical	Équipement technique, Partie 3
Équipement de micrographie	Partie 3
Équipement de photocopie et de reproduction	Partie 3
Équipement de sauvetage	Équipement technique, Partie 3
Équipement scientifique	Équipement technique, Partie 3
Équipement technique	Partie 3
Équipement de télécommunication	Équipement technique, Partie 3
Équipement, véhicules	Accidents, Partie 1
Équipements protecteurs	Sécurité et santé au travail, inspections, Partie 5
Équité en matière d'emploi	Partie 5
Espaces clos	Sécurité et santé au travail, inspections, Partie 5
Espionnage	Sécurité, activités subversives, Partie 1
Esquimaux, prêts aux	Grands livres et registres, charges, Partie 4
Établissement des soldats	Grands livres et registres, remboursement, Partie 4
Étiquetage, matériel	Partie 3
Études	Bourses d'études, Partie 5
Études des emplacements	Terrains, acquisition, Partie 2
Études, gestion des ressources humaines	Partie 5
Études sur l'utilisation du temps	Services de gestion, Partie 1
Évacuation	Planification d'urgence, Partie 1
Évacuation d'urgence	Sécurité et santé au travail, inspections, Partie 5
Évaluation de programme	Services de gestion, Partie 1
Évaluation de programme	Vérifications, Partie 4

**Lignes directrices concernant la conservation des documents administratifs communs
du gouvernement du Canada**

I n d e x

Sujet ou fonction	Voir
Évaluation du rendement	Planification, Partie 5
Évaluation et révisions du rendement	Planification, Partie 5
Examens et concours	Dotation, Partie 5
Examens linguistiques	Langues officielles, Partie 5
Excavation	Terrains, Partie 2
Exclusions des conventions collectives	Relations de travail, exclusions, Partie 5
Exclusions des postes de direction et des fonctions confidentielles	Relations de travail, Partie 5
Exemptions linguistiques	Langues officielles, Partie 5
Exemptions et retenues, rapports de	Impôt, rapports, Partie 5
Exigences et planification	Locaux, Partie 2
Exigences, ressources humaines	Planification, répartition, Partie 5
Expiration de bail	Terrains, liquidations, Partie 2
Exploitation et régalage de terrains	Terrains, développement, Partie 2
Explosifs	Accidents, Partie 1
Explosions nucléaire	Bâtiments, protection, Partie 2
Exportation	Droits et tarifs, Partie 4
Exposés collectifs	Documentation, Partie 1
Expositions et foires	Services d'information, Partie 1

**Lignes directrices concernant la conservation des documents administratifs communs
du gouvernement du Canada**

I n d e x

Sujet ou fonction	Voir
Fabrication, matériel	Partie 3
Factures	Comptes à recevoir, pièces justificatives, Partie 4
Factures	Grands livres et registres, comptes d'avances, Partie 4
Factures, pièces justificatives	Comptes à payer, Partie 4
Fédérations	Associations, Partie 1
Félicitations	Remerciements, Partie 1
Fêtes	Congés, célébrations, Partie 5
Feuilles de routes	Comptes à payer, pièces justificatives, Partie 4
Fiches de distribution et approvisionnements	Vêtements, Partie 3
Fiches de traitements	Traitements et salaires, traitements, Partie 5
Fiducie	Grands livres et registres, avances, Partie 4
Fiducie, accords en	Comptes et comptabilité, Partie 4
Fiducie, fonds, comptes	Comptes et comptabilité, Partie 4
Fiducie, fonds, Indiens	Grands livres et registres, comptes d'avances, Partie 4
Films	Services de bibliothèque, les véritables fonds intellectuels, Partie 1
Films et diapositives	Services d'information, Partie 1
Films, distribution	Équipement de micrographie, Partie 3
Fin de service	Indemnités, Partie 4
Foires et expositions	Services d'information, Partie 1
Fondés de pouvoir	Questions judiciaires, Partie 1
Fonds	Partie 4
Fonds, affectations de	Partie 4
Fonds d'épargne et de fiducie des Indiens	Grands livres et registres, comptes d'avances, Partie 4
Fonds en fiducie, comptes de	Comptes et comptabilité, comptes de fonds en fiducie, Partie 4
Fonds de fiducie et d'épargne des Indiens	Grands livres et registres, comptes d'avances, Partie 4
Fonds d'indemnisation des pêcheurs	Grands livres et registres, fédéral-provincial, Partie 4
Fonds intellectuels	Services de bibliothèque, les véritables fonds intellectuels, Partie 1
Formation	Partie 5
Formation et entraînement relatifs à la sécurité	Sécurité et santé au travail, Partie 5
Formation linguistique	Langues officielles, Partie 5
Formation linguistique, demandes	Langues officielles, Partie 5
Formulaires, impôt sur le revenu	Paye, formulaires, Partie 4
Formulaires de paye	Paye, Partie 4
Formulaires de demande de congés	Congés, Partie 5
Formulaires pour les douanes	Droits et tarifs, Partie 4
Formulaires, gestion des	Gestion des formulaires, Partie 1
Formulaires, matériel	Partie 3
Formulaires de reçus	Comptes à recevoir, pièces justificatives, Partie 4
Fossés, curage de	Terrains, Curage, Partie 2
Fournitures, sorties	Pièces justificatives, chèque, Partie 4
Frais de déplacement et voyage, réclamations	Comptes à payer, pièces justificatives, Partie 4

**Lignes directrices concernant la conservation des documents administratifs communs
du gouvernement du Canada**

I n d e x

Sujet ou fonction	Voir
Garantie, dépôts de, et quittances	Pièces justificatives, chèque, Partie 4
Garanties	Voyages, remboursement, Partie 4
Garderies en milieu de travail	Partie 5
Gardes et planification d'urgence	Sécurité, physique, Partie 1
Gardiens en cas d'urgence	Sécurité et santé au travail, formation, Partie 5
Gaz	Services publics, Partie 2
Gaz naturel	Combustibles, Partie 3
Gestion des carrières	Planification, Partie 5
Gestion de la correspondance	Partie 1
Gestion de la diversité / Centre de technologie	Planification, gestion des carrières, Partie 5
Gestion des documents	Partie 1
Gestion des formulaires	Partie 1
Gestion, service de	Services de gestion, Partie 1
Gestion, systèmes d'information de	Services de gestion, Partie 1
Gestion de la technologie	Partie 1
Gouvernements étrangers	Coopération, Partie 1
Gouvernements, fédéral, provinciaux, municipaux	Accords, Partie 4
Gouvernements provinciaux, territoriaux, municipaux	Coopération, Partie 1
Grand livre des rentiers	Paye, cartes, Partie 4
Grandes routes	Terrains, chemins, Partie 2
Grands livres généraux	Grands livres et registres, Partie 4
Grands livres et registres	Partie 4
Grands livres et registres	Affectations de fonds, Partie 4
Grands livres et registres	Charges, Partie 4
Grands livres et registres	Comptabilité de caisse, Partie 4
Grands livres et registres	Comptes, d'affranchissement, Partie 4
Grands livres et registres	Comptes à payer, Partie 4
Grands livres et registres	Comptes à recevoir, Partie 4
Grands livres et registres	Contrats, Partie 4
Grands livres et registres	Indemnités, Partie 4
Grands livres et registres	Voyages, Partie 4
Grands navires de mer	Navires, Partie 3
Grèves	Relations de travail, Partie 5
Griefs et appels	Relations de travail, appels, Partie 5
Griefs, règlement	Relations de travail, règlement, Partie 5

**Lignes directrices concernant la conservation des documents administratifs communs
du gouvernement du Canada**

I n d e x

Sujet ou fonction	Voir
Harcèlement	Relations de travail, Partie 5
Heures de travail	Partie 5
Heures de travail, rapports	Traitements et salaires, employés, Partie 5
Historiques, questions	Question historiques, Partie 1
Honneurs et récompenses	Partie 5
Honoraires	Partie 4
Hôpital	Assurance, personnelle, Partie 5
Horaire de travail	Heures, Partie 5
Hospitaliers et médical, équipement	Équipement technique, Partie 3
Huile et lubrifiant	Combustibles, Partie 3
Hygiène	Sécurité et santé au travail, Partie 5

**Lignes directrices concernant la conservation des documents administratifs communs
du gouvernement du Canada**

I n d e x

Sujet ou fonction	Voir
Identification et catalogage, matériel	Étiquetage, Partie 3
Identification, méthodes	Sécurité, Partie 1
Identité, cartes	Sécurité, méthodes d'identification, Partie 1
Imagerie électronique, programme de	Gestion des documents, micrographie, Partie 1
Immatriculation et enregistrement	Véhicules, Partie 3
Importations	Droits et tarifs, Partie 4
Impôts	Partie 4
Impôt sur le revenu	Paye, Partie 4
Impôt sur le revenu (gestion des ressources humaines)	Partie 5
Imprimantes	Ordinateurs, Partie 3
Inauguration	Cérémonies, Partie 1
Incendies	Bâtiments, Partie 2
Incendies	Enquêtes, Partie 1
Incendies	Commissions et tribunaux d'enquête, Partie 1
Incendies, appareils pour combattre les	Équipement technique, Partie 3
Incidents de travail	Sécurité et santé au travail, Partie 5
Indemnisation des pêcheurs, fonds de	Grands livres et registres, fédéral-provincial, Partie 4
Indemnités	Partie 4
Indemnités et déductions	Paye, Partie 4
Indiens	Cultures, Partie 1
Indiens, fonds d'épargne et de fiducie	Grands livres et registres, comptes d'avances, Partie 4
Indiens, ventes de terrains et de bois	Grands livres et registres, comptes d'avances, Partie 4
Industrielle, sécurité	Sécurité, Partie 1
Infirmiers(ères)	Comptes à payer, services rendus à l'institution, Partie 4
Information, accès à et protection des renseignements personnels	Accès à l'information, Partie 1
Information, échange et diffusion	Sécurité, Partie 1
Information, services	Services d'information, Partie 1
Informatique	Sécurité, Partie 1
Infractions	Terrains, Partie 2
Initiative, primes à	Programmes, Partie 5
Inondations	Terrains, contrôle d'inondations, Partie 2
Inondations, contrôle des	Bâtiments, protection, Partie 2
Inscriptions et registres	Services de livraisons postales, Partie 1
Inscriptions et présences aux cours de langues	Langues officielles, Partie 5
Insignes	Médailles, Partie 1
Inspections	Avions, Partie 3
Inspections	Navires, Partie 3
Inspections	Sécurité et santé au travail, Partie 5
Inspections	Sécurité, rapports et comptes rendus, Partie 1
Installations d'employeurs, utilisation des	Relations de travail, relations, Partie 5
Installations de systèmes de communications	Communications, Partie 1
Institutions fédérales	Coopération, Partie 1
Instituts	Associations, Partie 1
Instituts et mess	Cafétérias, Partie 1

**Lignes directrices concernant la conservation des documents administratifs communs
du gouvernement du Canada**

I n d e x

Sujet ou fonction	Voir
Instruments pour navires	Équipement technique, Partie 3
Intoxication	Relations de travail, discipline, Partie 5
Inventaires et comptabilité	Comptabilité et inventaires, Partie 2
Inventaires, matériel	Comptabilité, Partie 3
Inventaires, ressources humaines	Planification, Partie 5
Inventions	Partie 1
Investissements et prêts	Grands livres et registres, pièces, Partie 4
Investitures et services remarquables	Honneurs, Partie 5
Itinéraires, tournées et visites	Visites, Partie 1

**Lignes directrices concernant la conservation des documents administratifs communs
du gouvernement du Canada**

I n d e x

Sujet ou fonction	Voir
Jardinage	Terrains, architecture, Partie 2
Jour du souvenir	Cérémonies, Partie 1
Journal et registres du journal	Pièces justificatives, chèque, Partie 4
Journaux, bulletins, périodiques et revues	Services d'information, Partie 1
Journaux de contrôle des réseaux électroniques	Sécurité, informatique, Partie 1
Journaux et périodiques, abonnements	Acquisition, Partie 3
Journaux, radio et télévision, publicité	Services d'information, Partie 1
Judiciaires, questions	Questions judiciaires, Partie 1
Jurys	Comités, Partie 1

**Lignes directrices concernant la conservation des documents administratifs communs
du gouvernement du Canada**

I n d e x

Sujet ou fonction	Voir
Laissez-passer	Licences, Partie 1
Laissez-passer	Sécurité, méthodes d'identification, Partie 1
Langues, formation	Langues officielles, Partie 5
Langues officielles	Partie 5
Lavage et nettoyage	Vêtements, Partie 3
Lecteurs	Équipement de micrographie, Partie 3
Législation	Lois, Partie 1
Lettres de créance	Accréditations, Partie 5
Liaison et coopération	Coopération, Partie 1
Licences	Partie 1
Ligues	Associations, Partie 1
Liquidation	Bâtiments, Partie 2
Liquidation	Terrains, Partie 2
Liquidation	Véhicules, Partie 3
Liquidation, matériel	Partie 3
Listes	Chèques, Partie 4
Listes	Paye, Partie 4
Listes et adresses postales	Services de livraisons postales, Partie 1
Listes et cartes de signature	Mandat, Partie 4
Listes de chèques	Paye, listes, Partie 4
Listes de paye	Paye, listes, Partie 4
Littérature grise	Services de bibliothèque, les véritables fonds intellectuels, Partie 1
Livraisons postales, services de	Services de livraisons postales, Partie 1
Livres	Partie 1
Livres de caisse	Comptabilité de caisse, grands livres et registres, Partie 4
Livres et publications, acquisitions	Acquisition, Partie 3
Livres de quayage	Comptabilité de caisse, grands livres et registres, Partie 4
Location	Bâtiments, Partie 2
Location	Bâtiments, documents juridiques, Partie 2
Location	Comptes à recevoir, pièces justificatives, Partie 4
Location	Équipement de photocopie et de reproduction, Partie 3
Location	Terrains, Partie 2
Location	Terrains, acquisition, Partie 2
Location	Terrains, documents juridiques, Partie 2
Locaux	Partie 2
Lois	Partie 1
Loisirs, terrains de	Terrains, terrains de loisirs, Partie 2
Longs états de service, primes pour	Programmes, Partie 5
Lubrifiant et huile	Combustibles, Partie 3

**Lignes directrices concernant la conservation des documents administratifs communs
du gouvernement du Canada**

I n d e x

Sujet ou fonction	Voir
Main-d'œuvre, répartition de la	Planification, répartition, Partie 5
Majoration et révisions statutaires	Traitements et salaires, traitements, Partie 5
Maladie	Congés, Partie 5
Maladies professionnelles	Sécurité et santé au travail, Partie 5
Mandats	Voyages, remboursement, Partie 4
Mandats d'élection	Chèques, Partie 4
Mandat de signature	Partie 4
Manifestations	Planification d'urgence, Partie 1
Manuels	Catalogues, Partie 3
Manuels d'instructions	Véhicules, Partie 3
Manuscrits et affiches	Services d'information, Partie 1
Manutention des matériaux	Sécurité et santé au travail, inspections, Partie 5
Marchandises	Transports, effets, Partie 1
Mariage	Indemnités, Partie 4
Matériaux de construction	Partie 3
Matériaux, manutention	Sécurité et santé au travail, inspections, Partie 5
Maternité	Congés, Partie 5
Mauvaise conduite	Relations de travail, discipline, Partie 5
Mazout	Combustibles, Partie 3
Mécanismes d'alerte (sirènes)	Bâtiments, protection, Partie 2
Médailles	Partie 1
Médailles	Honneurs, Partie 5
Médailles (gestion du matériel)	Partie 3
Médecins	Comptes à payer, services rendus à l'institution, Partie 4
Médical et hospitaliers, équipement	Équipement technique, Partie 3
Médicale, assurance	Assurance, personnelle, Partie 5
Médicaments	Assurance, personnelle, Partie 5
Médicaments (gestion du matériel)	Partie 3
Ménage, service de, entretien	Bâtiments, Partie 2
Mennonites	Cultures, Partie 1
Mérite, primes au	Programmes, Partie 5
Mess et instituts	Cafétérias, Partie 1
Messagerie, services de	Services de livraisons postales, Partie 1
Messages et codes chiffrés	Communications, Partie 1
Mesure du rendement	Services de gestion, Partie 1
Mesures disciplinaires	Relations de travail, discipline, Partie 5
Mesures préventives	Bâtiments, protection, Partie 2
Méthodes, analyse des	Services de gestion, Partie 1
Méthodes d'identification	Sécurité, Partie 1
Métis	Cultures, Partie 1
Micrographie	Gestion des documents, Partie 1
Mises en disponibilité	Retraite, Partie 5
Missions	Affaires et relations internationales, Partie 1
Mobilier et accessoires	Partie 3

**Lignes directrices concernant la conservation des documents administratifs communs
du gouvernement du Canada**

I n d e x

Sujet ou fonction	Voir
Modes de prestation des services, diversification des	Diversification des modes de prestation des services
Modifications	Bâtiments, Partie 2
Monuments	Terrains, sites historiques, Partie 2
Mutations	Partie 5

**Lignes directrices concernant la conservation des documents administratifs communs
du gouvernement du Canada**

I n d e x

Sujet ou fonction	Voir
Navigation, aides à la, équipement	Équipement technique, Partie 3
Navires	Partie 3
Navires, instruments pour	Équipement technique, Partie 3
Nettoyage et lavage	Vêtements, Partie 3
Nominations	Partie 5
Normes de sélection	Dotation, Partie 5
Notaires publics	Questions judiciaires, Partie 1
Notes de crédit et remboursements	Comptes à recevoir, Partie 4

**Lignes directrices concernant la conservation des documents administratifs communs
du gouvernement du Canada**

I n d e x

Sujet ou fonction	Voir
Obligations d'épargne du Canada	Campagnes, Partie 1
Obligations d'épargne du Canada	Paye, Partie 4
Occasionnels	Congés, Partie 5
Occasionnels, employés	Traitements et salaires, Partie 5
Offre permanente, accords	Accords, Partie 3
Offres	Terrains, acquisition, Partie 2
Offres d'espace et allocation	Locaux, Partie 2
Opérations bancaires	Banques, Partie 4
Ordinateurs	Partie 3
Ordonnances et règlements	Lois, Partie 1
Ordonnances et règlements	Règlements, Partie 4
Ordres	Associations, Partie 1
Ordres, circulaires et directives	Circulaires, Partie 1
Ordres et règlements	Sécurité, règlements, Partie 1
Ordures	Services publics, enlèvement des ordures, Partie 2
Organigrammes et traitement	Services de gestion, Partie 1
Organisation	Partie 1
Orientation	Formation, Partie 5

**Lignes directrices concernant la conservation des documents administratifs communs
du gouvernement du Canada**

I n d e x

Sujet ou fonction	Voir
Pactes	Affaires et relations internationales, Partie 1
Paiements légaux effectués, registres des	Grands livres et registres, pièces, Partie 4
Paiements à titre provisoire	Comptes à payer, pièces justificatives, Partie 4
Paiements de transfert et contributions	Subventions, Partie 4
Papeterie	Partie 3
Parlement	Partie 1
Passage, droits de	Terrains, documents juridiques, Partie 2
Passage, droits de	Terrains, locations, Partie 2
Passeports	Partie 5
Paye	Partie 4
Paye	Traitements et salaires, traitements, Partie 5
Paye (contrôleur)	Partie 4
Paye, listes de	Traitements et salaires, traitements, Partie 5
Paysagiste, architecture	Terrains, architecture, Partie 2
Pêcheurs, fonds d'indemnisation des	Grands livres et registres, fédéral-provincial, Partie 4
Pension de retraite	Partie 5
Pension de retraite, solde d'ouverture, 1 ^{er} janvier 1954	Paye, comptes, Partie 4
Pensions, dossiers de	Paye, dossiers de pensions, Partie 4
Pensions, Commission canadienne des	Grands livres et registres, indemnités, Partie 4
Perfectionnement	Formation, Partie 5
Perfectionnement, cours et affectations de perfectionnement (CAP) ..	Planification, gestion des carrières, Partie 5
Périodes probatoires et d'avis	Planification, évaluation, Partie 5
Périodiques et journaux, abonnements	Acquisition, Partie 3
Périodiques, revues, journaux et bulletins	Services d'information, Partie 1
Permis	Licences, Partie 1
Personnel	Sécurité et santé au travail, Partie 5
Personnel	Sécurité, vérification de sécurité, Partie 1
Personnel	Transports, Partie 1
Personnel, accidents	Sécurité et santé au travail, Partie 5
Pertes	Chèques, Partie 4
Pertes	Commissions et tribunaux d'enquête, Partie 1
Pertes	Enquêtes, Partie 1
Petite caisse	Partie 4
Petites embarcations	Navires, Partie 3
Pétitions	Documentation, Partie 1
Photocopie et reproduction	Équipement de photocopie, Partie 3
Photographies	Services d'information, Partie 1
Physique, sécurité	Sécurité, Partie 1
Pièces justificatives	Partie 4
Pièces justificatives	Affectations de fonds, Partie 4
Pièces justificatives	Banques, Partie 4
Pièces justificatives	Chèques, Partie 4
Pièces justificatives	Comptes à payer, Partie 4
Pièces justificatives	Comptes à payer, factures, Partie 4

**Lignes directrices concernant la conservation des documents administratifs communs
du gouvernement du Canada**

I n d e x

Sujet ou fonction	Voir
Pièces justificatives	Comptes à recevoir, Partie 4
Plaintes	Partie 1
Plaintes de harcèlement	Relations de travail, harcèlement, Partie 5
Plaintes pour motif de discrimination	Relations de travail, Partie 5
Planification et exigences	Locaux, Partie 2
Planification des ressources humaines	Partie 5
Planification d'urgence	Partie 1
Planification d'urgence et gardes	Sécurité, physique, Partie 1
Plans	Bâtiments, Partie 2
Plans et cahiers des charges, matériel	Partie 3
Plans opérationnels pluriannuels	Partie 4
Plans et programmes	Partie 1
Plans et projets d'amortissements	Contrats, Partie 4
Plomberie	Services publics, systèmes de plomberie, Partie 2
Politique	Partie 1
Ponctualité	Présence, Partie 5
Postes, dossiers de	Classification, Partie 5
Postes, dossiers de	Langues officielles, Partie 5
Postes isolé dans le Nord	Indemnités, Partie 4
Postes de radio et systèmes radiophoniques	Communications, Partie 1
Postes, services des	Services de livraisons postales, Partie 1
Premiers soins, traitement	Sécurité et santé au travail, traitement, Partie 5
Présence et ponctualité	Partie 5
Présences et congés	Congés, Partie 5
Prestation des services, diversification des modes de	Diversification des modes de prestation des services
Prestations, autorisation des, rentiers	Paye, dossiers de paye, Partie 4
Prestations de décès	Assurance, personnelle, Partie 5
Prêts et avances aux employés	Grands livres et registres, pièces, Partie 4
Prêts d'équipement et approvisionnements	Prêts, Partie 3
Prêts aux Esquimaux	Grands livres et registres, charges, Partie 4
Prêts et investissements	Grands livres et registres, pièces, Partie 4
Prêts, personnel	Échanges, Partie 5
Prévention des incendies	Bâtiments, incendies, Partie 2
Prévisions budgétaires	Partie 4
Prime de départ anticipé	Retraite, Partie 5
Primes d'encouragement, programmes des	Programmes, Partie 5
Primes d'encouragement, régime des	Programmes, régime, Partie 5
Primes à l'initiative	Programmes, Partie 5
Primes pour longs états de service	Programmes, Partie 5
Primes au mérite	Programmes, Partie 5
Privés, fonds	Fonds, Partie 4
Privilèges d'entrée	Licences, Partie 1
Prix	Catalogues, Partie 3
Production, matériel	Fabrication, Partie 3
Produits alimentaires	Partie 3

**Lignes directrices concernant la conservation des documents administratifs communs
du gouvernement du Canada**

I n d e x

Sujet ou fonction	Voir
Produits chimiques dans l'air	Sécurité et santé au travail, Partie 5
Professionnels, services	Honoraires, Partie 4
Programme Centre de technologie / Gestion de la diversité	Planification, gestion des carrières, Partie 5
Programme d'équité en matière d'emploi	Équité, Partie 5
Programme, évaluation de	Services de gestion, Partie 1
Programme d'imagerie électronique	Gestion des documents, micrographie, Partie 1
Programme de stagiaires en gestion	Planification, gestion des carrières, Partie 5
Programme de symbolisation fédéral	Partie 1
Programme Échanges Canada	Planification, gestion des carrières, Partie 5
Programmes	Dotation, Partie 5
Programmes et plans	Plans, Partie 1
Programmes des primes d'encouragement	Partie 5
Projections cinématographiques	Services d'information, Partie 1
Projets annulés	Bâtiments, construction Partie 2
Projets de loi	Lois, Partie 1
Projets et plans d'amortissements	Contrats, Partie 4
Promotions	Partie 5
Propriété	Impôts, Partie 4
Protection	Bâtiments, Partie 2
Protection des renseignements personnels et accès à l'information	Accès à l'information, Partie 1
Publications et livres, acquisitions et demandes	Acquisition, Partie 3
Publications	Livres, Partie 1
Publicité, journaux, radio et télévision	Services d'information, Partie 1

**Lignes directrices concernant la conservation des documents administratifs communs
du gouvernement du Canada**

I n d e x

Sujet ou fonction	Voir
Questions historiques	Partie 1
Questions judiciaires	Partie 1
Quincaillerie	Matériaux de construction, Partie 3
Quittances et dépôts de garantie	Pièces justificatives, chèque, Partie 4

**Lignes directrices concernant la conservation des documents administratifs communs
du gouvernement du Canada**

I n d e x

Sujet ou fonction	Voir
Radio, postes	Communications, Partie 1
Radio et télévision, émissions	Services d'information, Partie 1
Radio, télévision et journaux, publicité	Services d'information, Partie 1
Rapports	Bâtiments, incendies, Partie 2
Rapports	Présence, Partie 5
Rapports et comptes rendus	Sécurité, Partie 1
Rapports d'enquête, dommages	Bâtiments, Partie 2
Rapports d'essai	Sécurité et santé au travail, inspections, Partie 5
Rapports d'exemptions et de retenues	Impôt, Partie 5
Rapports des heures de travail	Traitements et salaires, employés, Partie 5
Rapports journaliers des registres des conducteurs de véhicule	Sécurité et santé au travail, inspections, Partie 5
Rapports et statistiques	Partie 1
Rapports et statistiques	Locaux, Partie 2
Rapports et statistiques	Planification, Partie 5
Réaménagement des effectifs	Retraite, Partie 5
Reboisement de terrains	Terrains, développement, Partie 2
Recettes	Comptes à recevoir, Partie 4
Récipients soumis à une pression interne, chaudières	Sécurité et santé au travail, inspections, Partie 5
Réclamations	Partie 4
Réclamations	Comptes à recevoir, pièces justificatives, Partie 4
Réclamations pour frais de déplacement et de voyage	Comptes à payer, pièces justificatives, Partie 4
Reclassifications	Promotions, Partie 5
Récompenses et honneurs	Honneurs, Partie 5
Reconnaissance, politique de	Programmes, Partie 5
Recrutement	Dotation, Partie 5
Reçus	Partie 4
Reçus	Chèques, Partie 4
Reçus	Comptes à recevoir, pièces justificatives, Partie 4
Référence, centres de	Services de bibliothèque, Partie 1
Réfrigération, systèmes de	Services publics, climatisation, Partie 2
Régalage et exploitation de terrains	Terrains, développement, Partie 2
Régime des primes d'encouragement	Programmes, Partie 5
Registres	Chèques, Partie 4
Registres	Présence, Partie 5
Registres de caisses	Comptabilité de caisse, grands livres et registres, Partie 4
Registres des conducteurs de véhicule automobile	Sécurité et santé au travail, inspections, Partie 5
Registres de contrôle de caisse	Comptabilité de caisse, grands livres et registres, Partie 4
Registres et grands livres	Grands livres et registres
Registres et inscriptions	Services de livraisons postales, Partie 1
Registres du journal	Pièces justificatives, chèque, Partie 4
Registres des paiements légaux effectués	Grands livres et registres, pièces, Partie 4
Registres des reçus récapitulatifs	Comptabilité de caisse, grands livres et registres, Partie 4
Règlement des griefs	Relations de travail, Partie 5
Règlement interministériel, avis	Pièces justificatives, chèque, Partie 4
Règlements	Circulaires, Partie 1

**Lignes directrices concernant la conservation des documents administratifs communs
du gouvernement du Canada**

I n d e x

Sujet ou fonction	Voir
Règlements et ordonnances	Partie 4
Règlements et ordonnances	Lois, Partie 1
Règlements et ordres	Sécurité, Partie 1
Règlements vestimentaires	Vêtements, Partie 3
Réinstallations et voyages	Voyages, remboursements, Partie 4
Relations et affaires internationales	Affaires et relations internationales, Partie 1
Relations publiques	Services d'information, Partie 1
Relations et services patronaux-ouvriers	Relations de travail, Partie 5
Relations syndicales	Relations de travail, Partie 5
Relations de travail	Partie 5
Relevés	Comptes à payer, pièces justificatives, Partie 4
Relevés de compte	Chèques, Partie 4
Relevés de compte	Comptes à payer, pièces justificatives, Partie 4
Remboursements	Comptes à payer, pièces justificatives, Partie 4
Remboursements	Comptes à recevoir, grands livres et registres, Partie 4
Remboursements et notes de crédit	Comptes à recevoir, notes de crédit, Partie 4
Remboursement des chèques, contrôle, Division de	Banques, bilans, Partie 4
Remboursements, dossiers de	Paye, dossiers de remboursements, Partie 4
Remboursement des frais	Voyages, Partie 4
Remerciements	Partie 1
Remises	Comptes à recevoir, Grands livres et registres, Partie 4
Remise des déductions	Paye, listes, Partie 4
Remorqueurs	Navires, Partie 3
Rémunération, dossiers de la	Paye, bilans, Partie 4
Rémunération, dossiers de la	Paye, cartes, Partie 4
Rémunération des employés, dossiers de la	Paye, cartes, Partie 4
Rémunération des rentiers, dossiers de la	Paye, bilans, Partie 4
Rendement	Combustibles, Partie 3
Rendement, évaluation et révisions	Planification, évaluation, Partie 5
Rendement, mesure du	Services de gestion, Partie 1
Rénovation, entretien	Bâtiments, Partie 2
Renseignements personnels, protection et accès à l'information	Accès à l'information, Partie 1
Rentiers	Paye, dossiers de paye, Partie 4
Rentiers, déductions, listes de paye	Paye, listes, Partie 4
Rentiers, dossiers de la rémunération des	Paye, bilans, Partie 4
Rentiers, grand livre des	Paye, cartes, Partie 4
Réparations	Bâtiments, modifications, Partie 2
Réparations et entretien	Véhicules, Partie 3
Réparation de matériel	Entretien, Partie 3
Répartition de la main-d'œuvre	Planification, Partie 5
Représentation	Indemnités, Partie 4
Reproduction	Services de bureau, services de reproduction, Partie 1
Reproduction et photocopie	Équipement de photocopie, Partie 3
Réquisitions	Acquisition, Partie 3
Réseaux de canalisation	Sécurité et santé au travail, inspections, Partie 5

**Lignes directrices concernant la conservation des documents administratifs communs
du gouvernement du Canada**

I n d e x

Sujet ou fonction	Voir
Réseaux électroniques, journaux de contrôle des	Sécurité, informatique, Partie 1
Réseaux locaux	Ordinateurs, Partie 3
Réservations d'hôtel	Transports, Partie 1
Ressources humaines, planification	Planification, Partie 5
Restaurants	Cafétérias, Partie 1
Résumés	Bilans, résumés et statistiques, Partie 4
Résumés des périodes de paye	Paye, Partie 4
Résumés et statistiques, bilans	Bilans, résumés et statistiques, Partie 4
Retenue de solde	Paye, Partie 4
Retenues	Grands livres et registres, fédéral-provincial, Partie 4
Retenues et exemptions, rapports de	Impôt, Partie 5
Retenues à la sources	Traitements et salaires, traitements, Partie 5
Retournés, chèques	Chèques, Partie 4
Retraite	Congés, Partie 5
Retraite	Pension, Partie 5
Retraite, caisse de	Paye, comptes, Partie 4
Retraite et cessation de service	Partie 5
Retraite, solde d'ouverture de la pension de retraite 1 ^{er} janvier 1954	Paye, comptes, Partie 4
Réunions	Comités, Partie 1
Revenu, impôt	Impôt, Partie 5
Revenu, impôt	Paye, impôt, Partie 4
Révisions et évaluation du rendement	Planification, évaluation, Partie 5
Révisions et majoration statutaires	Traitements et salaires, traitements, Partie 5
Risques	Indemnités, Partie 4
Routes, grandes	Terrains, chemins, Partie 2
Royauté	Visites, Partie 1
Rues	Terrains, chemins, Partie 2

**Lignes directrices concernant la conservation des documents administratifs communs
du gouvernement du Canada**

I n d e x

Sujet ou fonction	Voir
Sabotage	Sécurité, activités subversives, Partie 1
Saisies-arrêts	Traitements et salaires, traitements, Partie 5
Saisonniers, employés	Traitements et salaires, Partie 5
Salaires et traitements	Traitements et salaires, Partie 5
Sang, cliniques de	Campagnes, Partie 1
Santé et sécurité au travail	Sécurité et santé au travail, Partie 5
Sarraus	Vêtements, Partie 3
Sauvetage, équipement	Équipement technique, Partie 3
Scanner	Ordinateurs, Partie 3
Scientifique, équipement	Équipement technique, Partie 3
Scolaires, fonds	Fonds, Partie 4
Secrétariat et sténographie	Services de bureau, services de secrétariat, Partie 1
Sécurité	Partie 1
Sécurité et santé au travail	Partie 5
Sécurité de la vieillesse	Grands livres et registres, pièces, Partie 4
Sélection, normes	Dotation, Partie 5
Serments d'allégeance et d'office	Partie 5
Service à l'étranger	Indemnités, Partie 4
Services d'aide aux employés	Aide, Partie 5
Services d'ascenseur	Bâtiments, Partie 2
Services de bibliothèque	Partie 1
Services de bureau	Partie 1
Services de conseillers	Honoraires, Partie 4
Services consultatifs	Comptes à payer, services rendus à l'institution, Partie 4
Services consultatifs et arrangements	Bâtiments, construction, Partie 2
Services de courrier	Services de livraisons postales, Partie 1
Services de dactylographie	Services de bureau, services de traitements de textes, Partie 1
Services de dessin technique	Services de bureau, Partie 1
Services de documentation	Services de bibliothèque, Partie 1
Services de gestion	Partie 1
Services d'information	Partie 1
Services de livraisons postales et des postes	Partie 1
Services de ménage, entretien	Bâtiments, Partie 2
Services de messagerie	Services de livraisons postales, Partie 1
Services professionnels	Comptes à payer, services rendus à l'institution, Partie 4
Services professionnels	Honoraires, Partie 4
Services publics	Partie 2
Services publics	Comptes à payer, Partie 4
Services remarquables et investitures	Honneurs, Partie 5
Services rendus à l'institution	Comptes à payer, Partie 4
Services de reproduction	Services de bureau, Partie 1
Services de secrétariat et de sténographie	Services de bureau, Partie 1
Services de traduction	Partie 1
Services de traitement de textes	Services de bureau, Partie 1
Services techniques	Comptes à payer, services rendus à l'institution, Partie 4

**Lignes directrices concernant la conservation des documents administratifs communs
du gouvernement du Canada**

I n d e x

Sujet ou fonction	Voir
Services de transcription	Services de bureau, services de traitements de textes, Partie 1
Signalisation	Bâtiments, Partie 2
Signature, mandat de	Mandat, Partie 4
Sirènes	Bâtiments, protection, Partie 2
Sites historiques	Terrains, Partie 2
Situation de la banque et apurements	Chèques, Partie 4
Situations hasardeuses	Sécurité et santé au travail, Partie 5
Sociétés	Associations, Partie 1
Sociétés	Corporations, Partie 1
Soldats, établissement des	Grands livres et registres, remboursement, Partie 4
Solde d'ouverture de la pension de retraite 1 ^{er} janvier 1954	Paye, comptes, Partie 4
Sollicitations et campagnes	Campagnes, Partie 1
Sondages	Terrains, acquisition, Partie 2
Sorties de fournitures	Pièces justificatives, chèque, Partie 4
Souffrance, effets en	Comptes et comptabilité, effets, Partie 4
Souhaits	Remerciements, Partie 1
Soumissions	Acquisition, contrats, Partie 3
Sports et loisirs	Partie 5
Stagiaires en gestion, programme de	Planification, gestion des carrières, Partie 5
Stationnement	Terrains, terrains de stationnement, Partie 2
Stationnement, permis de	Licences, Partie 1
Statistiques	Bilans, résumés et statistiques, Partie 4
Statistiques	Rapports, Partie 1
Statistiques et rapports	Locaux, Partie 2
Statistiques et rapports	Planification, Partie 5
Statistiques et résumés, bilans	Bilans, résumés et statistiques, Partie 4
Sténographie et secrétariat	Services de bureau, services de secrétariat, Partie 1
Subsistance	Indemnités, Partie 4
Substances dangereuses	Sécurité et santé au travail, Partie 5
Substances dangereuses, formation	Sécurité et santé au travail, formation, Partie 5
Subventions	Partie 4
Surplus, matériel	Liquidation, Partie 3
Survie nationale	Planification d'urgence, Partie 1
Symbolisation fédéral	Programme de symbolisation fédéral, Partie 1
Symposiums	Comités, Partie 1
Syndicats, relations	Relations de travail, relations, Partie 5
Système de paiement global	Services de livraisons postales, Partie 1
Système d'information de ressources de gestion (SIRG)	Planification, inventaires, Partie 5
Systèmes de chauffage	Services publics, systèmes de plomberie, Partie 2
Systèmes de communications	Communications, Partie 1
Systèmes d'eau	Services publics, Partie 2
Systèmes d'égout	Services publics, systèmes d'eau, Partie 2
Systèmes, gestion des ressources humaines	Études, Partie 5
Systèmes d'information de gestion	Services de gestion, Partie 1
Systèmes de plomberie	Services publics, Partie 2

**Lignes directrices concernant la conservation des documents administratifs communs
du gouvernement du Canada**

I n d e x

Sujet ou fonction	Voir
Systèmes radiophoniques	Communications, Partie 1
Systèmes de réfrigération	Services publics, climatisation, Partie 2
Systèmes de télécommunications	Services publics, Partie 2

**Lignes directrices concernant la conservation des documents administratifs communs
du gouvernement du Canada**

I n d e x

Sujet ou fonction	Voir
Tarifs et droits	Droits et tarifs, Partie 4
Taux des traitements	Traitements et salaires, employés, Partie 5
Taxes de vente	Impôts, Partie 4
Taxi, services de	Transports, Partie 1
Technologie, gestion de la	Gestion de la technologie, Partie 1
Télécâble	Comptes à payer, services publics, Partie 4
Télécommunications	Services publics, systèmes de télécommunications, Partie 2
Télécommunication, équipement de	Équipement technique, Partie 3
Télécopieur	Communications, Partie 1
Téléphone	Communications, Partie 1
Téléphone	Comptes à payer, services publics, Partie 4
Télévision et radio, émissions	Services d'information, Partie 1
Télévision, radio et journaux, publicité	Services d'information, Partie 1
Terrains	Partie 2
Terrains	Sécurité, physique, Partie 1
Terrains et bois, ventes, Indiens	Grands livres et registres, comptes d'avances, Partie 4
Terrains de loisirs	Terrains, Partie 2
Terrains de stationnement	Terrains, Partie 2
Tournées, visites et itinéraires	Visites, Partie 1
Traduction	Services de traduction, Partie 1
Train	Accidents, Partie 1
Train	Transports, Partie 1
Traitement électronique des données	Gestion de la technologie, Partie 1
Traitement électronique des données	Ordinateurs, Partie 3
Traitement de l'information	Services de bureau, Partie 1
Traitement et organigrammes	Services de gestion, Partie 1
Traitement de premiers soins	Sécurité et santé au travail, Partie 5
Traitements intérimaires	Traitements et salaires, traitements, Partie 5
Traitements de responsabilité	Traitements et salaires, traitements, Partie 5
Traitements et salaires	Partie 5
Traitements de textes	Services de bureau, services de traitements de textes, Partie 1
Traités	Affaires et relations internationales, Partie 1
Transcription	Services de bureau, services de traitements de textes, Partie 1
Transcriptions	Chèques, Partie 4
Transfert	Bâtiments, Partie 2
Transfert	Bâtiments, documents juridiques, Partie 2
Transfert	Bâtiments, liquidation, Partie 2
Transfert	Terrains, acquisition, Partie 2
Transfert	Terrains, documents juridiques, Partie 2
Transfert	Terrains, liquidations, Partie 2
Transfert, paiements de, et contributions	Subventions, Partie 4
Transferts	Charges, Partie 4
Transferts entre les affectations préalables	Affectations de fonds, pièces justificatives, Partie 4
Transports et voyages	Partie 1
Trésor, bons du	Grands livres et registres, avances, Partie 4

**Lignes directrices concernant la conservation des documents administratifs communs
du gouvernement du Canada**

I n d e x

Sujet ou fonction	Voir
Tribunaux d'enquête	Commissions, Partie 1
Trottoirs	Terrains, chemins, Partie 2

**Lignes directrices concernant la conservation des documents administratifs communs
du gouvernement du Canada**

I n d e x

Sujet ou fonction	Voir
Uniformes	Vêtements, Partie 3
Uniformes régimentaires	Vêtements, Partie 3
Université	Bourses d'études, Partie 5
Universités	Coopération, Partie 1
Universités, programmes mixtes d'emploi	Dotation, programmes, Partie 5
Urgence	Planification d'urgence, Partie 1
Usage, droits de	Terrains, documents juridiques, Partie 2
Usage, droits de	Terrains, locations, Partie 2
Utilisation des installations d'employeurs	Relations de travail, relations, Partie 5
Utilisation des ressources humaines	Planification, répartition, Partie 5
Utilisation du temps, études sur	Services de gestion, Partie 1

**Lignes directrices concernant la conservation des documents administratifs communs
du gouvernement du Canada**

I n d e x

Sujet ou fonction	Voir
Vacances	Congés, Partie 5
Vaisseaux spéciaux	Navires, Partie 3
Véhicules	Partie 3
Véhicules	Accidents, Partie 1
Véhicules	Transports, Partie 1
Vente	Bâtiments, documents juridiques, Partie 2
Vente	Bâtiments, liquidation, Partie 2
Vente	Terrains, documents juridiques, Partie 2
Vente	Terrains, liquidations, Partie 2
Vente, matériel	Partie 3
Ventes de terrains et de bois, Indiens	Grands livres et registres, comptes d'avances, Partie 4
Ventilation	Services publics, climatisation, Partie 2
Vérifications	Partie 4
Vérifications de sécurité	Sécurité, Partie 1
Vêtements	Partie 3
Vidéo et audio, enregistrements	Services de bibliothèque, les véritables fonds intellectuels, Partie 1
Vie	Assurance, personnelle, Partie 5
Vieillesse, sécurité de la	Grands livres et registres, pièces, Partie 4
Visas	Passeports, Partie 5
Visites	Sécurité, vérification de sécurité, Partie 1
Visites, tournées et itinéraires	Partie 1
Visiteurs	Sécurité, vérification de sécurité, Partie 1
Vols	Commissions et tribunaux d'enquête, Partie 1
Vols	Enquêtes, Partie 1
Voyages	Partie 4
Voyages et déplacement, frais, réclamations	Comptes à payer, pièces justificatives, Partie 4
Voyages et transports	Transports, Partie 1